SÉANCE ORDINAIRE
du conseil municipal

La séance débutera dans quelques minutes…



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

1. Administration et affaires courantes

1.1 Ouverture de la séance

Madame la mairesse déclare la présente séance ouverte aux délibérations du conseil et procède à son allocution d'ouverture.

OUVERTURE
séance

1. Administration et affaires courantes

1.2 Adoption de l’ordre du jour

D’ADOPTER l'ordre du jour tel que soumis.

À L’ORDRE DU JOUR

1.3 PÉRIODE DE QUESTIONS

SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

1. Administration et affaires courantes

1.4 Adoption du procès-verbal

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 septembre 2026, tel que présenté.

1. Administration et affaires courantes

1.5 Dépôt de la liste des déboursés et du rapport des engagements

Conformément aux dispositions des articles 176.5 et 961.1 du *Code municipal du Québec*, le conseil prend acte du dépôt de la liste des déboursés au montant de 1 847 392,77 $ et du rapport des engagements autorisés pour la période du 1er au 30 septembre 2026, tel que soumis par le Service des finances.

LISTE DES DÉBOURSÉS



1. Administration et affaires courantes

1.6 Autorisation d'un virement budgétaire

D'AUTORISER le virement budgétaire suivant visant une augmentation des charges de l'année 2026 :

Poste budgétaire	Description	Débit	Crédit
01-273-02-000	Autres contributions – autres		104 000 $
02-130-00-499	Contingences	104 000 $	

1. Administration et affaires courantes

1.7 Autorisation des virements de l'excédent accumulé non affecté vers des excédents affectés

D'AUTORISER les virements suivants provenant de l'excédent accumulé non affecté vers :

- Un excédent accumulé affecté aux changements climatiques de 500 000 $;
- Un excédent accumulé affecté au remboursement de la dette de 500 000 $;
- Un excédent affecté pour travaux de pavage de 1 000 000 $;
- Un excédent accumulé affecté aux acquisitions d'immeubles de 1 000 000 $

1. Administration et affaires courantes

1.8 Convention d'aide financière dans le cadre du volet 1 du Programme d'amélioration et de construction d'infrastructures municipales – Autorisation de signature

D'AUTORISER la mairesse et la directrice générale et greffière-trésorière ou la directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe à signer, pour et au nom de la Municipalité, la convention d'aide financière relative à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du volet 1 du Programme d'amélioration et de construction d'infrastructures municipales à intervenir entre le ministre des Affaires municipales et la Municipalité de Saint-Hippolyte.

1. Administration et affaires courantes

1.9 Protocole d'entente intermunicipale avec la Ville de Prévost relatif au partage des coûts d'entretien et de réfection d'infrastructures communes – 216e Avenue

D'ADOPTER le budget d'entretien de la 216e Avenue pour l'année 2027 selon le calcul suivant :

Variante a) Voirie municipale par voie 7 382,07 $ x 0,280 km = 2 066,98 $ 4 196,94 $
Variante a) Enlèvement de la neige par voie 6 340,22 $ x 0,280 km = 1 775,26 $ 3 754,64 $
Budget total d'entretien 7 951,58 $

Quote-part	
Saint-Hippolyte	3 975,79 $
Prévost	3 975,79 $

DE TRANSMETTRE une facture à la Ville de Prévost pour sa quote-part annuelle au montant de 3 975,79 $.

1. Administration et affaires courantes

1.10 Participation au Sommet des Laurentides

D’AUTORISER trois élus municipaux, ainsi que la direction du Service de l’environnement ou son représentant désigné, à participer aux sommets prévus en 2026 et 2027, ainsi qu’aux événements sous-régionaux de suivi;

DE CONTRIBUER financièrement au projet par une contribution de 1 000 $;

1. Administration et affaires courantes

1.11 Participation au Sommet international de l'Innovation en Villes Médianes (SIIViM)

D'AUTORISER madame la mairesse Isabelle Poulin, madame la conseillère et mairesse suppléante Chantale Pellerin et madame la directrice générale Anne-Claire Robert, à participer au SIIViM 2026, qui se déroulera du 13 au 15 octobre 2026 à Mont-Tremblant;

2. Soumissions, contrats et règlements

2.1 Octroi de contrat – Achat d'un véhicule d'urgence (2026SSI03-DDP)

D'OCTROYER le contrat pour l'achat d'un véhicule d'urgence à Rive-Nord Chrysler au montant de 59 738,60 $ plus les taxes applicables, selon les conditions et modalités du document de la demande de prix;

2. Soumissions, contrats et règlements

2.2 Octroi de contrat – Acquisition d’un garage préfabriqué pour le Mont-Tyrol (2026LOI04-DDP)

D’OCTROYER le contrat pour l’acquisition d'un garage préfabriqué pour le Mont-Tyrol à Cabanons Mirabel au montant de 70 513 $ plus les taxes applicables, selon les conditions et modalités du document de la demande de prix;

2. Soumissions, contrats et règlements

2.3 Octroi de contrat – Fourniture d'abrasifs d'hiver (2026TP23-AOP)

SOUMISSIONNAIRES	MONTANT (avant taxes)	
	Option 1 1 an	Option 2 3 ans
Bau-Val inc.	459 400,00 $	1 412 400,00 $
Uniroc inc.	814 200,00 $	2 533 200,00 $

D'OCTROYER le contrat pour la fourniture d'abrasifs d'hiver pour l'option 2 à Bau-Val inc, au montant de 1 412 400,00 $ plus les taxes applicables, selon les conditions et modalités du document d'appel d'offres;

2. Soumissions, contrats et règlements

2.4 Dépôt et avis de motion – Règlement n° 739-97-06 modifiant le Règlement n° 739-97 concernant le fonds de roulement

Ce règlement a pour but d'augmenter le fonds de roulement de 400 000 $ à même les surplus accumulés.

2. Soumissions, contrats et règlements

2.5 Dépôt et avis de motion – Règlement n° 1284-26-01 modifiant le Règlement relatif à l'exercice du droit de préemption n 2° 1284-26

Ce règlement a pour but de modifier le Règlement n° 1284-26 déterminant le territoire sur lequel le droit de préemption peut être exercé et les fins municipales pour lesquelles des immeubles peuvent être acquis, afin de retirer le mot « notamment ».

2. Soumissions, contrats et règlements

2.6 Dépôt et avis de motion – Règlement n° 1289-26 décrétant une dépense et un emprunt de 1 417 000 $ pour le financement du mandat professionnel d'accompagnement dans le cadre du programme PUIT pour la mise aux normes d'installations septiques résidentielles

Ce règlement a pour but de financer les dépenses des frais liés à l'ingénierie, l'arpentage, les plans et devis, l'estimation des coûts, la surveillance et la gestion de projets relatifs à l'accompagnement de la Municipalité, par la FQM, dans le cadre du programme PUIT.

2. Soumissions, contrats et règlements

2.7 Adoption du Règlement SQ900-60 modifiant le Règlement SQ-900 sur la circulation et le stationnement

D'ADOPTER le *Règlement SQ-900-60 modifiant le Règlement SQ-900 sur la circulation et le stationnement,* tel que présenté ayant pour but :

1. D'ajouter une interdiction de stationnement sur la 111^{e}Avenue

2. De corriger le numéro civique de l'intersection où doivent être installés les panneaux d'arrêt au Règlement SQ-900-59 par 1075 au lieu de 1025

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport trimestriel

SAINT-HIPPOLYTE

Imprimé le 01 octobre 2026

Service: TRAVAUX PUBLICS
Type de demande: Requête, Plainte, Interne, Accueil et information

Qualité des services

MUNICIPALITÉ DE SAINT-HIPPOLYTE

Rapport des indicateurs de performance - septembre 2026

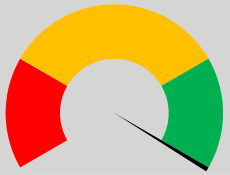
TRAVAUX PUBLICS	Demande	Mensuel		Depuis le début de l'année	
	En attente	Complétée	Reçue	Complétée	Reçue
ADMINISTRATION	0	0	0	7	7
ARBRES	228	187	265	993	1 221
CHEMIN	3	21	12	232	226
DEMANDE INTERSERVICES	0	0	0	8	8
DENEIGEMENT	1	1	2	62	62
ECLAIRAGE	4	3	4	52	49
EDIFICES MUNICIPAUX	0	0	0	3	2
FOSSÉ	9	19	8	70	73
LOISIRS ET CULTURE	0	0	0	1	1
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	0	0	0	1	1
ORDURES	0	1	1	12	12
PARCS & ESPACES VERTS	0	0	0	2	2
PONCEAU	1	16	11	63	63
SIGNALISATION	1	7	6	52	50
VOIRIE	0	7	6	40	39
Total TRAVAUX PUBLICS	247	262	315	1 598	1 816
Total	247	262	315	1 598	1 816

MENSUEL



100 %

CUMULATIF



100 %

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport du trimestriel

Opérations à venir en octobre

- Nivelage et réparation des chemins;
- Opération de colmatage de nids de poule;
- Installation de pavage à la pièce;
- Vidange des trous d'homme et trappes à sédiments;
- Retrait des dos d'âne, balises et ralentisseurs de vitesse;
- Construction du nouveau garage municipal;
- Mise en réserve des abrasifs d'hiver.

RAPPEL:

- Respectez les limites de vitesse pour votre sécurité;
- Respectez nos travailleurs sur les divers chantiers routiers;

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport du trimestriel

Pour consulter l'échéancier des chantiers: citoyen.saint-hippolyte.ca

ROUTES	EMPLACEMENTS	DISTANCE EN MÈTRE
216e Avenue	Au complet	800
305e Avenue	Du 95 au 31, 305e Avenue	450
Rue Gohier	Au complet	100
Rue de l'Érablière Est	Du 21 au 10, Harfang des Neiges	300
167e Avenue	De Kilkenny au 28, 167e Av.	165
169e Avenue	De Kilkenny au 21, 169e Avenue	145
Ch. du Lac-de-L'Achigan	Du 477 jusqu'à la 372e Avenue	1 200
Ch. du Lac-de-L'Achigan	De la 348e Av. jusqu'au 345, ch. du Lac-de-L'Achigan	400
Chemin des Quatorze-Îles	Du 118 au 364, chemin des Quatorze-Îles	1 700

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport du trimestriel

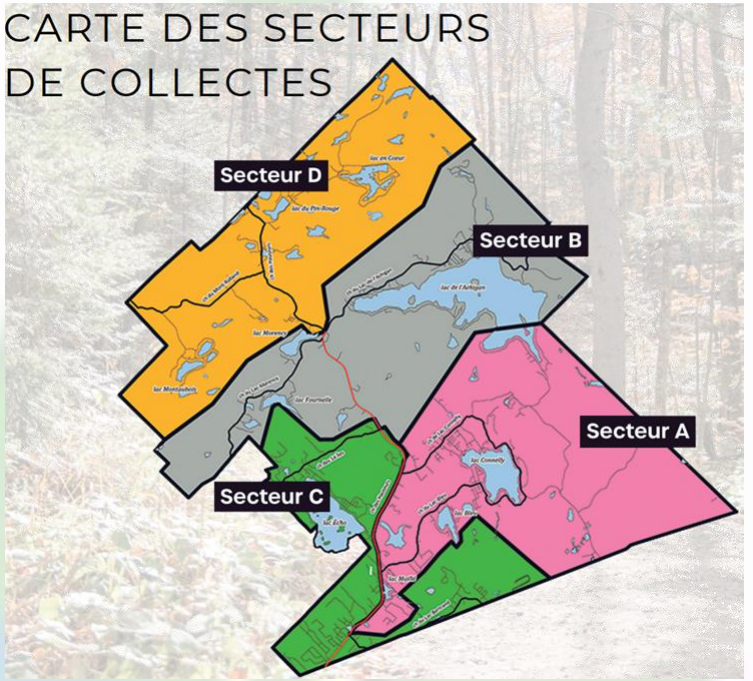
Travaux routiers 2026

ROUTES	FOSSÉS	ÉMONDAGE	CORRECTION PONCEAUX/ ROCHES	PULVÉRISION PAVAGE	PAVAGE	ACCOTEMENT
216e Avenue	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
305e Avenue	100 %	100 %	1010 %	100 %	100 %	100 %
Rue Gohier	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %
Érablière Est	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
167e Avenue	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %
169e Avenue	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %
Ch. du Lac-de-L'Achigan	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Ch. du Lac-de-L'Achigan	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Ch. des Quatorze-Îles	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %

Consultez le citoyen.saint-hippolyte.ca pour obtenir plus de détails sur l'avancement de ces travaux.

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport du trimestriel



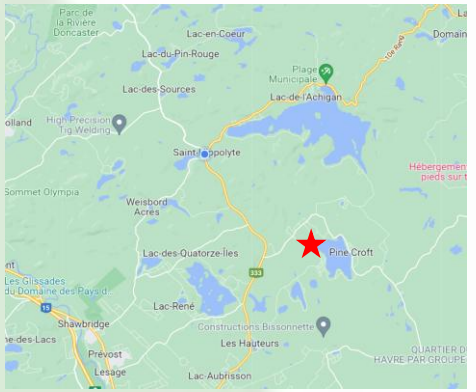
Collecte et déchiquetage de branches

- Offert gratuitement de mai à octobre **(Dernière semaine 19 octobre)**;
  - Première semaine du mois: secteur A et C;
  - Troisième semaine du mois: secteur B et D;
- Un maximum de 15 minutes est accordé par collecte;
- Un maximum de 2 demandes de collecte par adresse civique pour l'année;
- Inscription obligatoire en ligne au plus tard à midi le jeudi précédent la collecte;

- RAPPEL:
  - Les branches doivent être placées en bordure de la rue le dimanche qui précède le début de la semaine de collecte;
  - Déposer les gros bouts des branches du côté de la rue, pas plus de 5 pieds de haut;
  - Diamètre maximum de 4 pouces. Aucune bûche, souche et débris;
  - Le nettoyage des résidus est la responsabilité du propriétaire.







5. Urbanisme

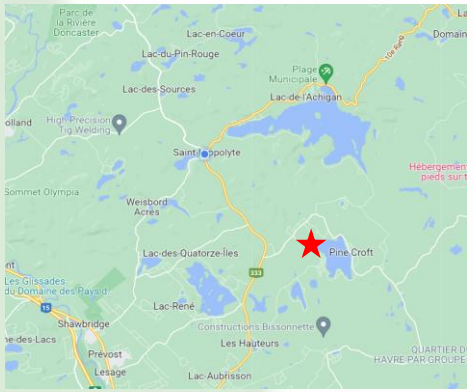
5.1 PIIA 2026-0045: 128, 115e Avenue

Rénovation bâtiment principal – Lac Connelly



#128, 115e Avenue

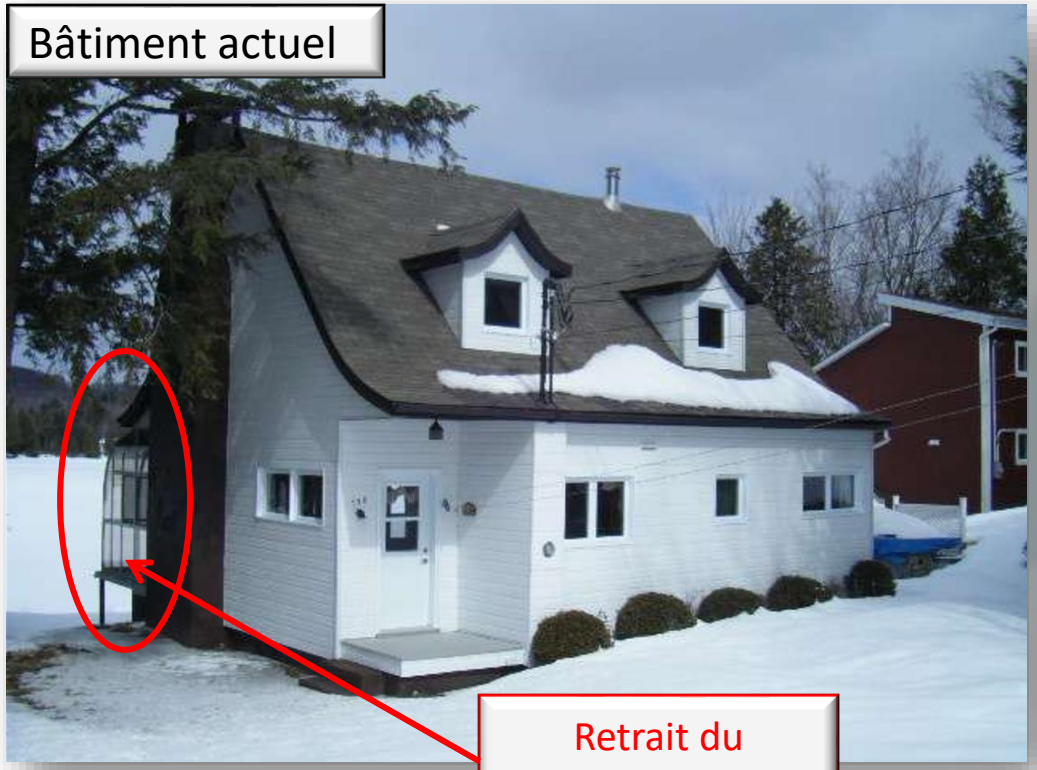




5. Urbanisme

5.1 PIIA 2026-0045: 128, 115e Avenue

Bâtiment actuel



Retrait du solarium (côté lac)

Remplacement matériaux de revêtement

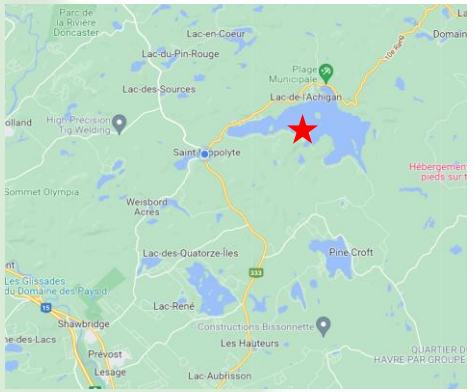


Gris – Brume matinale



Maibec CanExel VStyle

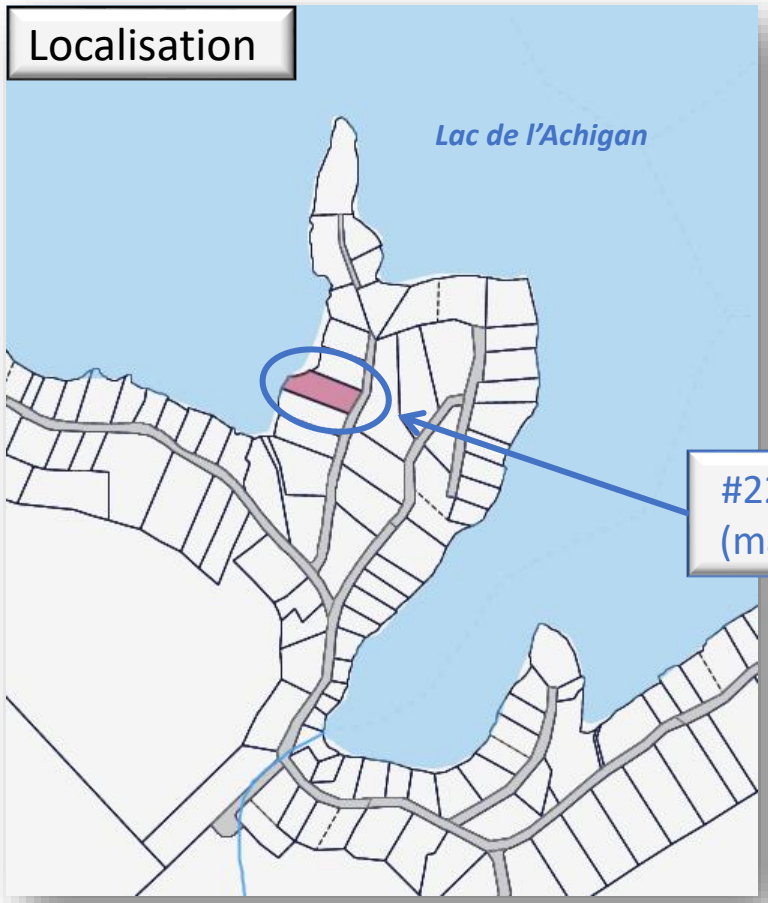
Blanc

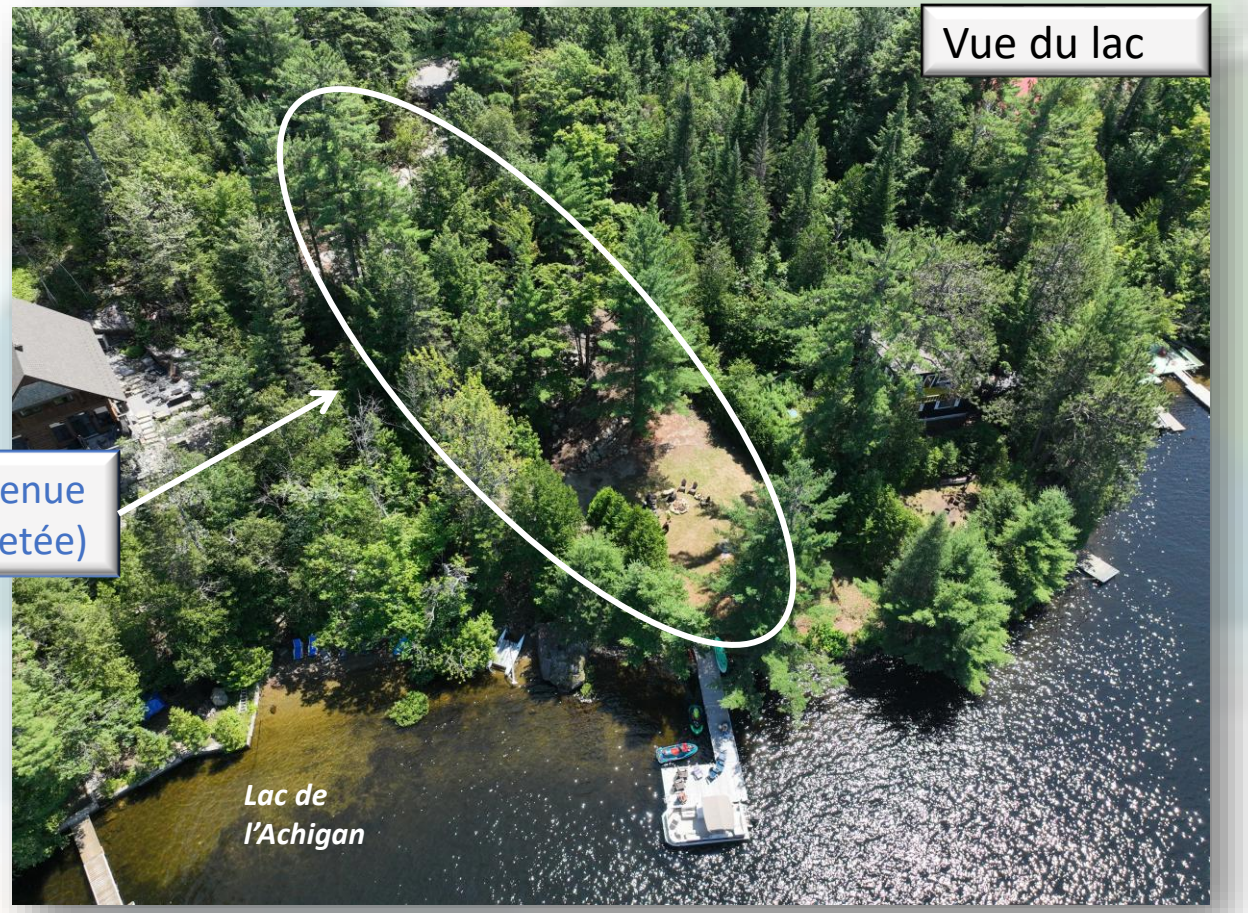


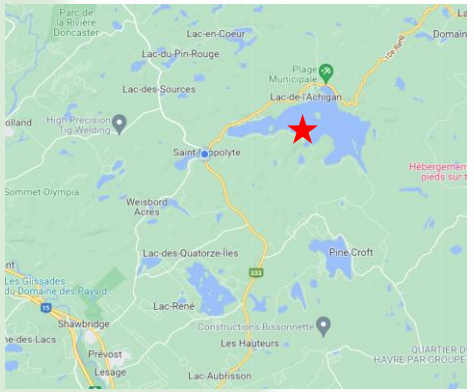
5. Urbanisme

5.2 PIIA 2026-0046: 22, 325e Avenue

Construction bâtiment principal – Lac Achigan / Terrain en pente (+ de 20%)

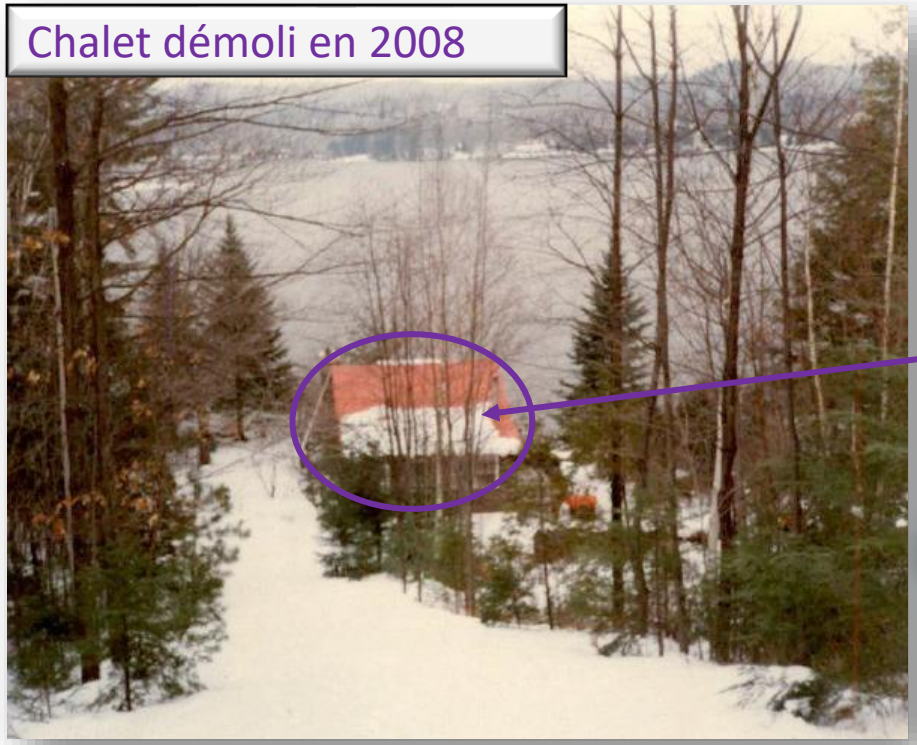


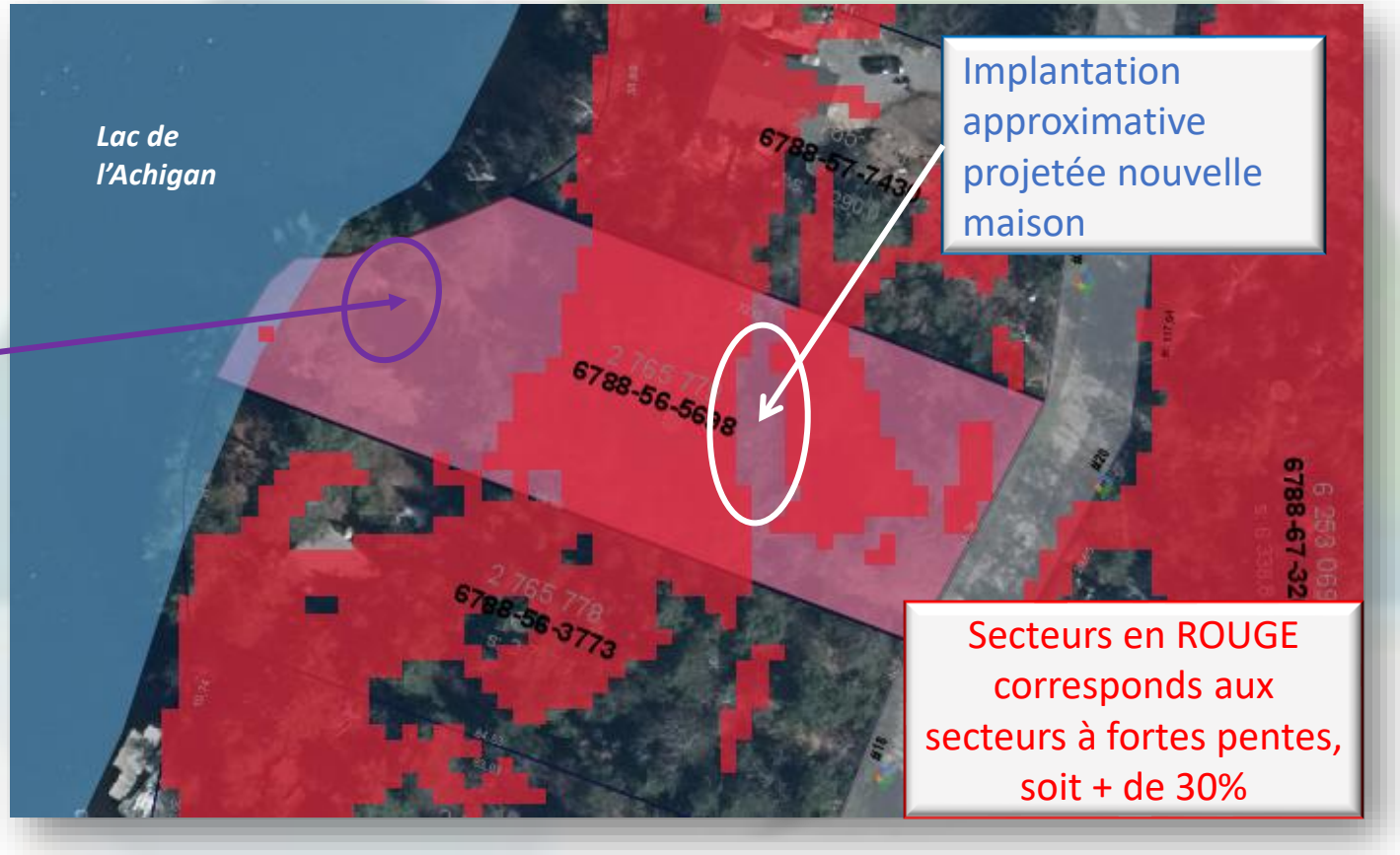


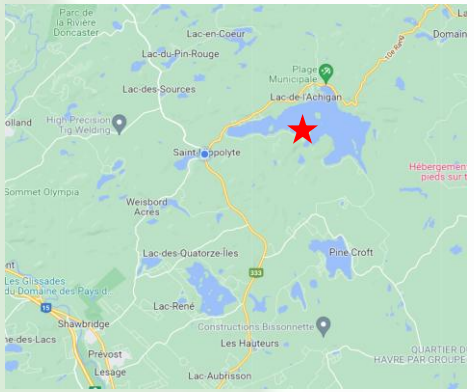


5. Urbanisme

5.2 PIIA 2026-0046: 22, 325e Avenue







5. Urbanisme

5.2 PIIA 2026-0046: 22, 325e Avenue

Matériaux de revêtement

Emplacement du projet

Adresse : 325e Av, Saint-Hippolyte, QC, Canada
Adresse postale
Code postal :
Terrain vacant : 2765779
(Numéro de lot)

Nature de la demande

Type de modification : Nouvelle résidence
Dimensions : 59'-0" x 43'-0" / 1870 p²

Matériau et couleur

Revêtement extérieur 1

Matériau : Aluminium Rilux ,Timberland
Couleur : bouleau

Toiture 1

Matériau : Tole d'acier MAC MS1
Couleur : gris ardoise



(exemple) Toîle d'acier gris ardoise



(exemple) Aluminium Rilux, Timberland, couleur bouleau

5. Urbanisme

5.3 Approbation de nom de rue – rue de Mont-Tyrol

D’APPROUVER le nom de la nouvelle rue comme étant Rue du Mont-Tyrol;

DE SOUMETTRE cet odonyme à la Commission de toponymie du Québec pour officialisation.

CULTURE ET BIBLIOTHÈQUE

Événements à venir…

Date	Événement	Lieu
6 et 20 novembre	**Vins et musique du monde**	Bibliothèque

SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

LOISIRS, SPORTS, PLEIN AIR ET VIE COMMUNAUTAIRE

Événements à venir…

Date	Événement	Lieu
24 octobre	**Festival des Sentiers**	Centre de plein air Roger-Cabana

SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Protocole d'entente avec le club Fondeurs-Laurentides – Autorisation de signature

D'AUTORISER la mairesse et la directrice générale et greffière-trésorière ou la directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe à signer, pour et au nom de la Municipalité, le protocole d'entente à intervenir entre les parties;

D'OCTROYER une subvention de 100 $ par citoyens inscrits âgés de 17 ans ou moins;

8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.2 Octroi d’une aide financière – Don au Comptoir alimentaire de Saint-Hippolyte

D’OCTROYER un don au Comptoir alimentaire de Saint-Hippolyte au montant de 2 138,47 $ en un seul versement;

8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.3 Autorisation de collecte de fonds – La Grande Collecte 2026 de Moisson Laurentides

D’AUTORISER Moisson Laurentides à tenir une collecte de fonds, le jeudi 3 décembre 2026, aux intersections suivantes :

- Sur le chemin du Lac-Bleu, près de l’intersection du chemin des Hauteurs;

- Sur le chemin du Lac-de-L’Achigan, près de l’intersection du chemin des Hauteurs (face au Marché Tradition)

9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport trimestriel



Les mois de juillet, août et septembre ont encore été respectivement fort occupés pour les pompiers, tant en interventions qu'en formations.

Statistiques d'intervention	Juillet	Aout	Sept
Interventions incendies	55	35	52
Premiers répondants	18	5	10
Total	**73**	**40**	**62**

Formation	
Juillet	Aucune
Aout	Premier répondant
Sept	Alimentation en eau

9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport trimestriel



RAPPEL IMPORTANT – CHANGEMENT D'HEURE = VÉRIFICATION DES AVERTISSEURS!

Dans la nuit du 31 octobre au 1er novembre, on recule horloges et montres d'une heure afin de passer à l'heure normale de l'Est.

Avec cette heure supplémentaire, pourquoi ne pas en profiter pour vérifier vos avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone? Changez également les piles de ces appareils et assurez-vous de leur bon fonctionnement.

9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport trimestriel

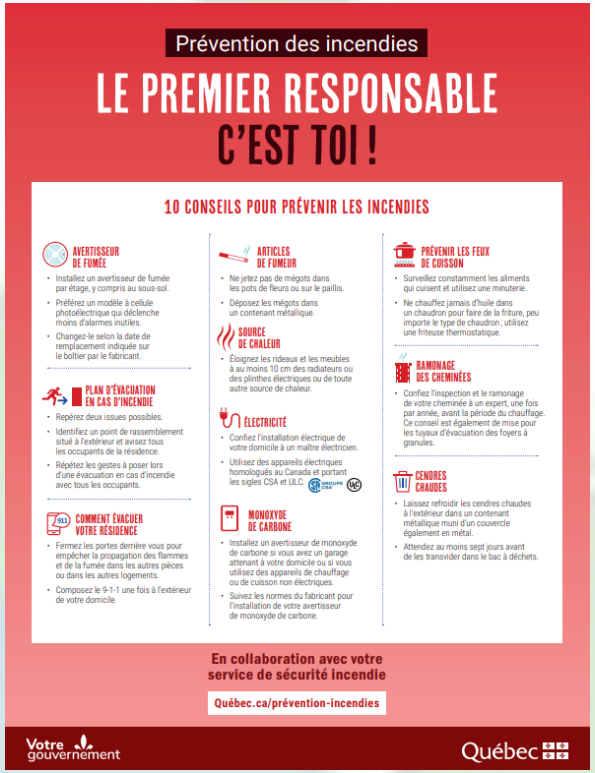
Comment effectuer la vérification et l'entretien de vos avertisseurs?

- Vérifiez vos avertisseurs chaque mois, en appuyant sur le bouton d'essai quelques secondes pour entendre le signal sonore;
- Nettoyez les appareils à piles en passant légèrement l'aspirateur à l'intérieur et à l'extérieur du boîtier;
- Nettoyez les appareils photoélectriques à l'extérieur seulement, car il ne faut jamais les ouvrir;
- Ne peinturez jamais les avertisseurs;
- Remplacez les piles des avertisseurs de fumée quand vous entendez un signal sonore intermittent et lorsque vous emménagez dans un nouveau logis;
- Remplacez vos avertisseurs tous les 10 ans à partir de la date de fabrication.;
- Suivre les recommandations du fabricant;

Source : https://www.noovo.info/nouvelles/societe/article/changement-dheure-au-quebec-en-2026-et-2027-les-prochaines-dates-a-retenir/

9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport trimestriel



Semaine de la prévention des incendies (Octobre)

La Semaine de la prévention des incendies se déroulait du 4 au 10 octobre 2026.

Chaque année au Québec, les incendies, c'est en moyenne :

- 4 951 maisons endommagées (13 maisons chaque jour);
- 308 personnes blessées;
- 27 000 personnes évacuées.
- Près de 48 % des incendies qui se produisent dans les maisons sont liés à une distraction ou à une erreur humaine.

Une mauvaise utilisation des appareils électriques et un manque d'entretien de vos installations peuvent causer un incendie.
Les appareils électriques et l'équipement de distribution d'électricité constituent la source de chaleur des incendies pour plus de 23 % des bâtiments résidentiels endommagés.
Parmi les victimes d'incendie, 67 % sont âgées de plus de 60 ans. Si vous êtes une personne aînée ou un proche d'une personne aînée, assurez-vous d'être particulièrement vigilant.

Source :https://www.quebec.ca/securite-situations-urgence/securite-incendie/campagne-securite-incendie

9. Sécurité incendie

9.2 Transfert des employés du Service de la sécurité incendie vers la Régie intermunicipale de sécurité incendie de la Rivière-du-Nord

DE PROCÉDER, à compter du 1er janvier 2027, au transfert à la Régie intermunicipale de sécurité incendie de la Rivière-du-Nord des employés affectés à son Service de sécurité incendie;

DE DONNER l'accord de la Municipalité à ce que la Régie, dans l'exercice de ses compétences et lorsqu'elle le jugera opportun, entreprenne avec les associations accréditées concernées les démarches et les négociations nécessaires en vue de la fusion des unités de négociation, dans le respect des articles 45 et suivants du *Code du travail*, des droits des employés et des compétences du Tribunal administratif du travail;

10. Sécurité communautaire

10.1 Dépôt du rapport trimestriel

Saison estivale 2026

La plage municipale a accueilli 6 373 personnes au cours de la saison estivale. Cette fréquentation est en baisse par rapport à 2025 (7 366) en raison des conditions météorologique moins favorables.

Le programme de gratuité pour la location d'embarcations a été populaire, avec près de 400 citoyens qui s'en sont prévalus.

Le débarcadère municipal a enregistré 1 072 accès à l'eau pour le lac de l'Achigan, témoignant de l'intérêt soutenu des usagers pour les activités nautiques.

10. Sécurité communautaire

10.1 Dépôt du rapport trimestriel

Sécurité routière

- ✓ Comme chaque année, la sécurité routière est demeurée une priorité. Le Service de la sécurité communautaire a poursuivi ses efforts de sensibilisation et de prévention afin de favoriser la sécurité des usagers de la route.

- ✓ Plusieurs études de route ont été menées afin de déterminer si l'ajout de signalisation ou la mise en place de mesures d'atténuation de vitesse était requis.

- ✓ Plusieurs requêtes de patrouille ont été adressées à la Sûreté du Québec. La présence policière soutenue a été observée au cours de l'été.

- ✓ À l'occasion de la rentrée scolaire, le Service de la sécurité communautaire, en collaboration avec la Sûreté du Québec, a assuré une présence accrue aux abords des écoles afin de veiller à la sécurité des élèves et de favoriser une circulation sécuritaire.

- ✓ Considérant les préoccupations exprimées par les citoyens, le Service de la sécurité communautaire continuera de mettre l'accent sur la sécurité routière cet automne, un enjeu toujours présent dans la municipalité.

10. Sécurité communautaire

10.1 Dépôt du rapport trimestriel

Activités de la saison automnale

- ✓ La sortie des bouées du lac de l'Achigan aura lieu à la mi-octobre, tandis que le débarcadère municipal fermera ses portes le 31 octobre.

- ✓ Rappel des règles de prudence et de sécurité pour la période de chasse: les citoyens sont invités à consulter le guide *La chasse à l'aube du* XXIe siècle (PDF 573 Ko) et à appliquer les recommandations de sécurité qui s'y trouvent.

- ✓ Le Service de la sécurité communautaire souhaite rappeler qu'il est interdit de **brûler des feuilles mortes.** Nous invitons les citoyens à respecter la **règlementation relative à la sécurité incendie** pour les feux à ciel ouvert.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Temps global

45:00

Temps individuel

05:00

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Prochaine séance :

10 novembre 2026

SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE